

6YYh`Y`i]W!9j Ybh`]b`@5. `8Ubb]Y`mbb YbhXYW_h`[fi gY`][Y`A cXYhfAi a Y

8Ubb]Y`mbb`ZY]YfhY`]\fYb`%, "; YVi fhghU[`a]h`Y]bYa `6Ygi W
XYg`:]`a g`~6YYh`Y`i]W" `i bX`Y]bYf`5i gghY`i b[`]b`@cg
5b[Y`Yg"

5a `j Yf[Ub[YbYb`K cWYbYbXY`ZY]YfhY`8Ubb]Y`mbb`6]f_\YUXz`X]Y
HcW`hYf`XYg`VYfØ`a`hYb`A cXY`g`i bX`GW`Ui`gd]Y`Yf]b`5bbU`B]Wc`Y
Ga]h`z`\fYb`a]h`GdUbbi b[`Yfk UfhYhYb`%, "; YVi fhghU["`8Yf
VYgcbXYfY`5b`Ugg`k`i`fXY`]b`@cg`5b[Y`Yg`Xi`fW`Y]bYb
Ui`ZY[YbXYb`HU[`j`c``i`bj`Yf[Ygg`]W`Yf`9f`YVb]ggY`nY`YVf]Yfh"

8Ubb]Y`mbb`z`X]Y`X]Y`[Ub`nY`5i`Za`Yf`gUa`_Y]h`Ui`Z]g]W`nc[`z
VYgi`W`hY`X`Yb`bYi`Yb`?`]bcZ]`a`~6YYh`Y`i]W`z`6YYh`Y`i]W`"``8]YgY
:]`a`ZU`fh`k`Uf`b]W`h`bi`f`Y]b`?`]bcVYgi`W`/Yg`k`Uf`Y]bY`fY]nj`c``Y`i`bX
Ui`ZY[YbXY`9fZU`fi`b[`z`X]Y`g]Y`g]W`h]W`[Ybcgg" `Δf`J`UhYfz`@Uffm
6]f_\YUXz`Y`Y`g`g]W`b]W`h`b`Y`a`Yb`z`X]Y`VYgcbXYfYb`A`ca`YbhY
X]YgYg`HU[Yg`a`]hgY]bYb`i`c``ck`Yfb`ni`hY]`Yb`i`bX`gdfUW`j`cb
Y]bYf`9fZU`fi`b[`b]W`h`j`cb`X]YgYf`K`Y`h`ZØf`gY]bY`HcW`hYf`G]Y
Ybhk]W`Y`hYb`ZØfa`]W`Y]bYb`NUi`VYf`ZØf`XYb`HU[`z`k`À`fYb`X`g]Y`X]Y
5i`gghY`i`b[Yb`Yf`_i`bXYhYb"

A i ha U» `]W`Y`Y`b`]W`_Y]hYb`i`bX
?`cghØa]Yfi`b[

9]b`a`Uf`_UbhYg`A`Yf`_a`U`j`cb`8Ubb]Y`mbb`g]bX`X]Y`Ui`ZÄ``[Yb
Y`b`]W`_Y]hYb`ni`]\fYf`j`Yfg`hc`fVYbYb`A`i`hYf``8]YgY`Y`b`]W`_Y]hYb
g]bX`b]W`h`bi`f`Äi`»`Yf`]W`Yf`B`Uhi`f`z`gc`b`XYfb`X]Y`%,`!`Ä`f][Y`gW`Y]bh
Ui`W`X`Yb`[`Y]W`Yb`@YVYbg[Y]ghi`bX`X]Y`?`fYUhj]h`Ä`h`ZØf`X]Y`5bbU
B]Wc`Y`Ga]h`VY`_Ub`bh`k`Uf`z`[YfV`h`ni`_`UVYb``A`Ufh]b`z`XYf`J`UhYfz`
Yfn`Ä`hY`a`]h`G`hc`n`z`X`Ugg`gY]bY`HcW`hYf`b`UhØf`]W`_Y]bYb`@UXYb

[YZi bXYb \ UVYž i a 'g]W\ Y]b [fi gY][Yg'Ci hZ]hZØf'XYb
VYgcbXYfYb'HU['ni 'VYgcf[Yb''8]YgY'9bhgW\ Y]Xi b['Vf]b[h'X]Y
j Yfgd]Y'hY'GY]hY'XYf'† b[Yb': fUi 'ni a '5i gXfi W_ž'X]Y'hfchn'XYf
< YfUi gZcfXYfi b[Yb']\fYf'?]bX\Y]h]a 'F Ua dYb']W\ h'Ui ZV'Ø\h"

8]Y'6YhY']][i b['Ub'XYb': Y]Yf'W\ _Y]hYb'fi bX'i a '6YYhY†]W
gd]Y[Y'h'Ui W\ 'X]Y'a cXYfbY'?i 'hi f'k]XYfž]b'XYf':]a 'i bX'?i bgh
nYbhfU'Y'F c''Yb']a '@YVYb'† b[Yf'A YbgW\ Yb'gd]Y'Yb''8]YgY'5fhj cb
ZY]Yf'W\ Yb'9f'YVb]ggYb']gh'Y]b'<]bk Y]g'XUZØfž'k]Y'VYXYi hYbX
gc'W\ Y'_i 'hi fY''Yb'J YfUbghU'hi b[Yb'ZØf'XYb'Ni gUa a Yb\U'h'i bX
XYb'GdU»]a ': Ua]]Yb'YVYb'gY]b'_ØbbYb"

8]Y'NU\''%, ']gh'ZØf'j]Y'Y'Y]b'A Y]YbghY]b']a '@YVYb' 'XYf'GW\ f]hh']bg
9fk UW\ gYbYb'YVYb"': Øf'8 Ubb]Y'mbb']gh'X]YgYf', VYf[Ub[
VYgcbXYfg'VYXYi hYbXž'XU'Yf'b]W\ h'bi f'a]h'XYa '9]bhf]hh']bg
9fk UW\ gYbgY]bž'gcbXYfb'Ui W\ 'a]h'Y]bYf'9fbYi Yfi b[']\fYf
≠Yb]h]h'U'g'DYfgcb'YbgY]hg'XYf'GW\ Uh]Yfi b[Yb']\fYf'VYfØ\ a hYb
A i hYf'j YfVi bXYb']gh"† X]YgYf'NY]h'XYg'K UbXY'gž[]Vh'Yg'X]Y
A Ø['W\ _Y]hž'XUg'Y][YbY '@YVYb' i bX'X]Y'Y][YbYb'† hYfYggYb
k Y]hYfni Ybhk]W_Y'b"

8]Y'5i ZbU\ a Ybž'X]Y'j cb']\fYa 'Ui ZfY[YbXYb'HU[' [Ya UW\ h
k i fXYbž'nY][Yb'b]W\ h'bi f'X]Y': fYi XY'j cb'8 Ubb]Y'mbbž'gcbXYfb
Ui W\ 'XYb'Ghc'n'i bX'X]Y' i bhYfghØhni b[ž'X]Y'g]Y'j cb']\fYa 'J UhYf
Yf\À'h''8]YgY'A ca YbhY'g]bX'b]W\ h'bi f'VYXYi hYbX'ZØf'g]Y
dYfgØb']W\ ž'gcbXYfb'V]YhYb'Ui W\ 'XYb'Ni gW\ Ui Yfb'Y]bYb'9]bV']W_
]b'XUg '@YVYb'Y]bYf'† b[Yb': fUi ž'X]Y]b'XYb': i » ghUdZYb'Y]bYf
]bhYfbUh]cbU'VY_UbbhYb'DYfgØb']W\ _Y]h'ghY\h'i bX'g]W\ ']\fYb
Y][YbYb'K Y['VU\bh"

CVk c\''X]Y': Y]Yf'W\ _Y]hYb'ni a '%, "': YVi fhghU['a]h': fYi XY'i bX
5VYbhYi Yf'[YZØ'h'k UfYbž'V'Y]Vh'Ui W\ 'XYf'GW\ UhYb'XYf
J Yf'i gh[YgW\]W\ hYž'X]Y'X]Y': Ua]]Y'i a []Vhž'dfÅgYbh''8cW\ 'a]h
YXYa 'bYi Yb'†U'f'k]fX'X]Y'Yk][Y'J YfV]bXi b['nk]gW\ Yb
8 Ubb]Y'mbb' i bX']\fYf'A i hYf'k Yb][Yf'j cb'HfUi Yfž'gcbXYfb'a Y\ f
j cb'Ghc'n'i bX'5bYf_Ybbi b[' [YdfÅ[h''G]Y'k]fX'k Y]hYf\]b']\fY
Y][YbYb': YgW\]W\ hYb'gW\ fY]VYbž'[YghÅf_h'Xi fW\ 'X]Y'9f]bbYfi b[Yb
i bX'HfUX]h]cbYbž'X]Y']\f'j cb']\fYf'A i hYf'ØVYf'UggYb'k i fXYb"

÷g[YgUa h'k Uf'8 Ubb]Y`mbbg`%, "; YVi fhghU['Y]b'5b`Uggž'XYf'b]W h
bi f'X]Y': fYi XY'Ub'Y]bYa 'bYi Yb'@VYbgUVgW b]h'ZY]YfhYž'gcbXYfb
Ui W'X]Y'V'Y]VYbXYb'J YfV]bXi b[Yb'nk]gWYb'XYb'; YbYfUh]cbYb"
G]WYf']W'k YfXYb'k]f']b'Ni _i bZh'bcW'a Y'f'j cb'X]YgYf
VYa Yf_Ybgk YfhYb'† b[Yb': fUi '\ÖfYbž'k Å\fybX'g]Y'\fyb'Y][YbYb
K Y[']b'XYf'K Y'h'Z]bXYh"

8YhU]`g

6Ygi W'Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'X]Y!bUW f]W hYb"bYh